

Eingelangt

11. August 1910.

fach

Beilagen

11. avgusta 1910.

# Amtsblatt

der F. f.

Bezirkshauptmannschaft

Pettau.

13. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v

Ptaju.

13. tečaj.

Nr. 32.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 32.

## An sämtliche Gemeindevorsteherungen.

3. 25746.

### Truppenübungen.

Anlässlich der heurigen Truppenübungen dürfen Truppenteile auf dem Durchmarsche auch den hierortigen politischen Bezirk berühren.

Die Gemeindevorsteherungen werden demnach beauftragt, den seitens der durchmarschierenden Truppen etwa gestellten Anforderungen bezüglich der Beistellung von Unterkünften, Vorspannwagen und Futtermittel bereitwilligst zu entsprechen.

Pettau, am 10. August 1910.

3 24684.

### Cholera.

Mit Rücksicht auf die zunehmende Verbreitung der Cholera in den unserer Reichsgrenze näher gelegenen Gouvernements in Russland wurden vom f. f. Ministerium des Innern die in den Einbruchstationen Podwoloczyska, Brody und Nowosieliza aktivierte ärztlichen Revisionsstationen beauftragt, die bevorstehende Ankunft von Reisenden aus choleraverseuchten Gegenden der politischen Bezirksbehörde, sowie der Gemeindevorstehung des Kreiseziles anzuzeigen.

Über Eilaß der f. f. Statthalterei vom 23. Juli 1910, 3. 11<sup>936</sup>, werden die Gemeindevorsteherungen aufgefordert, insoferne denselben Ärzte zur Verfügung stehen, zu veranlassen, daß die erwähnten Reisenden in nicht belästigender Weise ärztlich untersucht und ohne Einschränkung ihrer Bewegungsfreiheit durch 5 Tage vom Tage der Grenzüberschreitung gerechnet unter ärztliche Beobachtung gestellt werden. Wenn der Gemeindevorsteher ein Arzt nicht zur Verfügung steht, so hat der Herr Gemeindevorsteher persönlich die Überwachung durchzuführen und sofort bei Auftreten des geringsten Unwohlseins telegraphisch oder durch einen Gilboden von diesem Umstände die f. f. Bezirkshauptmannschaft in Kenntnis zu setzen.

Die Anschaffung von Desinfektionsapparaten, Krankenträgern und Desinfektionsmitteln ist zu beschleunigen, die Isolierhäuser sind bereit zu stellen,

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 25746.

### Vojaške vaje.

Povodom letošnjih vojaških vaj bodo deli vojaških čet ob svojem prehodu brzkone dosli tudi v tukajšnji politični okraj.

Zategadelj se občinskim predstojništvom naroči, da rata vstrezojo slučajnim zahtevam prehajajočih vojaških čet gledé priskrbovanja prenočišč, priprežnih voz in krmil.

Ptuj, 10. dne avgusta 1910.

Štev. 24684.

### Kolera.

Uvažajoč vekšajočo se razširjatev kolere v ruskih pokrajinalah, ležečih blizu naše državne meje, je ces. kr. ministerstvo za notranje stvari naročilo v nastopnih postajah Podwoloczyska, Brodij in Nowosieliz ustanovljenim zdravniškim pregledovalnim postjam, da morajo bližajoči se prihod popotnikov iz po koleri okuženih krajev naznaniti političnemu okraju oblastvu in pa občinskemu predstojništvu končnega kraja potovanja.

Vsled ukaza ces. kr. namestništva z dne 23. julija 1910. l., štev. 11<sup>936</sup>, se občinska predstojništva pozovejo, če so jim zdravnik na razpolago, naj vkrnejo, da navedeni popotniki na nenačlegajoč jih način zdravniško preiščajo in ne da bi se jim omejilo svobodno njihovo gibanje, zdravniško nadzorujejo skozi 5 dni, računši od dneva, katerega so prestopili mejo. Če pa občinskemu predstojništvu ni na razpolago zdravnik, tedaj mora gospod občinski predstojnik osebno izvrševati nadzorstvo in če zapazi najmanjšo slabost (bolehnost), o tem takoj brzjavno ali po brzem selu obvestiti ces. kr. okrajno glavarstvo.

Hitro je nakupiti razkuževalne pristroje (aparate), bolniške nosilnice in razkuževalna

die Krankenwärter und Desinfektionsdiener sind sicher zu stellen.

Pettau, am 31. Juli 1910.

§. 18830.

### Anschaffung von Krankenträgbahren.

Alle jene Gemeindevorsteckungen, welche noch nicht den Betrag von 20 K für die Anschaffung einer Krankenträgbarre im Sinne des h. ä. Auftrages vom 21. April 1910, §. 6838, Amtsblatt Nr. 18, anher eingesendet haben, werden hiemit, insoferne sie auf die Begünstigungen einer h. ä. Bestellung reflektieren, aufgefordert, binnen der Frist von acht Tagen nach Erscheinen dieser Nummer des Amtsblattes den genannten Betrag anher einzusenden.

Bemerk wird, daß mit Rücksicht auf die laut Erlaßes des k. k. Ministeriums des Innern vom 9. Juli 1910, §. 24833, zunehmende Verbreitung der Cholera in den unserer Reichsgrenze näher gelegenen Gouvernements in Russland die k. k. Bezirks-hauptmannschaft unbedingt von allen Gemeinden die genaue Durchführung der Anordnungen des Punktes 1 B, vorletzte Alinea der Statthalterei-Kundmachung vom 4. Februar 1890, L.-G.-Bl. Nr. 16, wonach die Gemeinden entweder für sich allein oder im Vereine mit benachbarten Gemeinden die nötigen Trägbahren zu beschaffen haben, fordern muß. Die Gemeindevorsteckungen haben binnen der Frist von 14 Tagen in jedem Falle den Nachweis zu liefern, daß sie im Besitze einer entsprechenden Trägbarre sind.

Pettau, am 31. Juli 1910.

### Ali sämtliche Gemeindevorsteckungen u. f. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden des Gerichtsbezirkes Rohitsch.

§. 8250/R.

### Aufhebung der Hundekontumaz.

Da seit drei Monaten in dem Gerichtsbezirke Rohitsch kein neuerlicher Fall von Hundswut vorgekommen ist, wird die Hundekontumaz in allen Gemeinden dieses Gerichtsbezirkes aufgehoben.

Hiezu wird bemerkt, daß trotz der Aufhebung der Kontumaz die Hunde bis auf Wideruf mit amtlichen Marken gekennzeichnet und in Evidenz gehalten werden müssen und daß ohne Marken betretene Hunde verügt werden. Gegen die Besitzer solcher Hunde wird das Strafverfahren eingeleitet werden.

Die Hundemarken sind sofort zu verteilen und werden die Gemeinden berechtigt, von den Hundebesitzern eine Gebühr von 60 h pro Marke einzuhaben.

In dem aufzulegenden Hundekataster ist die genaue Beschreibung des Hundes, die Nummer der Marke,

sredstva, pripraviti je osamnice, zagotoviti bolniške strežaje in razkuževalne sluge.

Ptuj, 31. dne julija 1910.

Štev. 18830.

### Nabava bolniških nosilnic.

Občinska predstojništva, katera še niso semkaj vposlala znaška 20 K za nakup bolniške nosilnice v zmislu tuuradnega naročila z dne 21. aprila 1910. l., štev. 6838, Uradnega lista štev. 18., se s tem pozovejo, ako hočejo dobiti ugodnosti po tuuradni naročbi, da vpošljejo navedeni znesk semkaj **v osmlih dnevih** po izdaji te številke Uradnega lista.

Pripomni se, da mora ces. kr. okrajno glavarstvo ozirajé se na glasom odloka ces. kr. ministerstva za notranje stvari z dne 9. julija 1910. l., štev. 24833, vekšajočo se razširjatev kolere v ruskih pokrajinah, ležečih blizu naše državne meje, od vseh občin brezpogojno zahtevati natančno izvrševanje odredb točke 1. B, predzadnji oddelek, namestniškega ukaza z dne 4 februarja 1890. l., dež. zak štev. 16, po katerih imajo občine ali same za se ali skupno s sosednimi občinami priskrbiti si potrebnih bolniških nosilnic. Občinska predstojništva imajo vsekakor **v 14 dnevih** doprnesti dokaz, da imajo primerno bolniško nosilnico.

Ptuj 31 dne julija 1910.

### Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj rogaškega sodnega okraja.

Štev. 8250 R.

### Razveljavlja se pasji kontumac.

Ker se že tri mesece sem v rogaškem sodnem okraju ni pojavit nobeden slučaj pasje stekline, se razveljavlja pasji kontumac v vseh občinah tega sodnega okraja.

K temu se pripomni, da se morajo vkljub razveljavljenemu kontumacu do preklica oznameniti psi z uradnimi znamkami in jih je imeti v razvidnosti. Usmrtili se bodo psi, kateri se zalotijo brez znamke. Proti lastnikom takšnih psov se bode uvedlo kazensko poslovanje.

Takoj je porazdelit pasje znamke in se občine pooblastijo si od lastnikov psov izplačati dati pristojbino 60 h za vsako znamko.

V pasji kataster, ki ga je napraviti, je vpisati natančni opis psa, številko znamke ter

sowie der Name und Wohnort des Besitzers einzutragen.

Die k. k. Gendarmerie wird beauftragt, die Einhaltung obiger Anordnung streng zu überwachen.

Diese Kundmachung ist in ortsüblicher Weise zu verlautbaren.

Pettau, am 5. August 1910.

#### Allgemeine Verlautbarungen.

##### Gerichtstage:

Am 20. August d. J. in Maria-Neustift;  
am 22. August d. J. in St. Thomas;  
am 27. August d. J. in St. Barbara bei  
Aufenstein.

3. 24570.

#### Aufhebung des Einführverbotes.

Die mit den h. ä. Erlässen vom 7. und 11. Juli 1910, §. 22298 und 22821 verfügten Verbote der Einführ von landwirtschaftlichen Haustieren aus den Gemeinden Biskupec und Bednja in den politischen Bezirk Pettau werden hiemit aufgehoben.

Pettau, am 28. Juli 1910.

3. 20843.

#### Berichtigung zur Gewerbebewegung.

Die im Amtsblatte Nr. 33 ex 1909, Seite 130, verlautbare Rücklegung des Müllergewerbes durch Johann Tomažič in Latschendorf wird hiemit rückgängig gemacht, weil die Partei das Gewerbe weiter betreibt.

Pettau, am 27. Juli 1910.

3. 16699.

#### Veterinär-Übereinkommen mit der Schweiz.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 27. Mai 1910, §. 12<sup>694</sup>, wird zur Kenntnis gebracht, daß in den „Mitteilungen des schweizerischen Landwirtschaftsdepartements“ vom 28. April 1910, Nr. 16, bezüglich der Einführ von Vieh nach der Schweiz folgende amtliche Verlautbarung enthalten ist:

„In allen Fällen, wo die Einführ von Vieh an besondere Bewilligungen geknüpft ist, müssen die einschlägigen Gesuche unter genauer Angabe der Art und des Umfanges der Transporte, des schweizerischen Einfuhrzollamtes, des Adressaten und des Bestimmungs-ortes an die zuständige kantonale Behörde übermittelt werden. Auch Begehren um Abänderung solcher Bewilligungen sind ausschließlich an diese Amtsstelle zu richten.“

Die kantonalen Behörden leiten die Gesuche, wenn sie zur Berücksichtigung empfohlen werden, an

ime in bivališče lastnikovo.

Ces. kr. orožništvo se naroči, naj strogo pazi, da se ravna po zgoraj navedeni odredbi.

To oznanilo je razglasiti na v kraju navadni način.

Ptuj, 5. dne avgusta 1910.

#### Občna naznanila.

##### Sodnijski uradni dnevi.

20. dne avgusta t. l. na Ptujski Gori;  
22 dne avgusta t. l. pri Sv. Tomažu;  
27. dne avgusta t. l. pri Sv. Barbari pri Borlu.

Štev. 24570.

#### Razveljavlja se uvožna prepoved.

S tem se razveljavlja s tuuradnima odlokoma z dne 7. in 11. julija 1910. l., štev. 22298 in 22821, odrejena prepoved uvoza kmetiških domačih živali iz občin Biskupec in Bednja v v po itični okraj ptujski.

Ptuj, 28. dne julija 1910.

Štev. 20843.

#### Popravek k premembam pri obrtih

S tem se prekliče v štev. 33 Uradnega lista z leta 1909, stran 130, objavljena odložitev milinarskega obrta s strani Janeza Tomažiča v Lačavasi, ker izvršuje stranka ta obrt še nadalje.

Ptuj, 27. dne julija 1910.

Štev. 16699.

#### Veterinarska pogodba s Švico.

V sled odloka ces. kr. namestništva z dne 27. maja 1910. l., štev. 12<sup>694</sup>, se naznanja, da se v listu „Mitteilungen des schweizerischen Landwirtschaftsdepartements“ z dne 28. aprila 1910. l., štev. 16., gledé uvoza živine v Švico, nahaja naslednji uradni razglas:

„V vseh slučajih, v katerih je uvoz živine odvise od posebnih dovolil, je tozadevne prošnje vposlati pristojnemu kantonskemu (okrajnemu) oblastvu, natančno navedoč način in obseg (število živinčet) prevozov, švicarski uvožni carinski urad, prejemnika (adresata) in namembni kraj. Tudi zahteve za prenaredbo takšnih dovolil je brezizjemno podati temu uradu.“

Kantonska oblastva vpošljejo prošnje, ako se priporoče v ozir, švicarskemu kmetijskemu

das schweizerische Landwirtschaftsdepartement; letzteres trifft den endgültigen Entscheid und benachrichtigt hie von die Grenzärzte und zu Handen der Gesuchsteller die kantonalen Behörden.“

Pettau, am 27. Juli 1910.

### Tierschutzausweis.

#### Festgestellt wurden:

**Schweinepest:** in der Ortschaft Lehno, Gem. Donatiberg; in Rohitsch, Gem. Rohitsch.

**Schweinerotlauf:** in der Ortschaft Gerdina, Gem. Stopperzen; in der Gemeinde Kulmberg; in der Ortschaft Ravno, Gem. Dobrina; in den Ortschaften Merže und Hriber, Gem. Tschermoschische; in den Ortschaften Jesenice Merenik, Zagajam und Kupčimvrh, Gem. Nadole; in den Ortschaften Zerovež und Ober-Setschovo, Gem. Umgebung Sauerbrunn und in der Ortschaft Klein-Rodein, Gem. St. Hermagoras.

#### Erlöschen sind:

**Schweinepest:** in der Ortschaft Pernegg, Gem. Hlg. Dreifaltigkeit.

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften Medgore, Bodule, Hriber und Tschermoschische; in der Ortschaft Ravno, Gem. Dobrina; in den Ortschaften Jesenice, Merenik und Zagajam, Gem. Nadole; in der Ortschaft Schiltern, Gem. Schiltern; in der Ortschaft Ober-Setschovo, Gem. Umgebung Sauerbrunn und in der Ortschaft Terlitschuo, Gem. Kochus.

Pettau, am 3. August 1910.

E 173/10  
10

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju okrajne posojilnice v Ormožu, zastopane po dr. Gvidonu Serneku, odvetniku v Ormožu, bo

**6. dne septembra 1910. I., dopoldne ob 10. uri,**

pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 4, dražba hiše in gospodarskega poslopja štev. 72 na Savskem vrhu z njivami, pašnikom, travnikom in posekanim gozdom vl. štev. 71 in 72, k. o. Savci.

Nepremičninam, ki jih je prodati na dražbi, je določena vrednost na 2633 K 74 h, pritikline pa ni.

Najmanjši ponudek znaša 1755 K 83 h; pod tem zneskom se ne prodaja.

Ob enem odobrene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnin (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek,

oddelku; ta slednji odloči končnoveljavno in obvesti o tem živinozdravniku ob meji in v roke prosilcev kantonska oblastva.“

Ptuj, 27. dne julija 1910.

### Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

#### Dokazale so se:

**Svinjska kuga:** v Lehnem, obč. Domačka Gora; v Rogatcu, obč. Rogatec

**Perečiogenj pri svinjah:** v Gerdini, obč. Stopce; v občini Hum; v Ravnem, obč. Dobrina; v Meržah in Hribru, obč. Črmožiče; v Jesenici, Mreniku, Zagajam in Kupčinirhu, obč. Nadole; v Cerovci in Zg. Sečovem, obč. okolina Slatinska ter v Malih Rodnah, obč. Sv. Mohor.

#### Minole so:

**Svinjska kuga:** v Perneku, oč. Sv. Trojica.

**Perečiogenj pri svinjah:** v Medgori, Vodulah, Hribru in Črmožišah, obč. Črmožiče; v Ravnem, obč. Dobrina; v Jesenici, Mreniku in Zagajam, obč. Nadole; v Žetalah, obč. Žetale; v Zg. Sečovem, obč. okolina Slatinska in v Trličnem, obč. Sv. Rok.

Ptuj, 3. dne avgusta 1910.

izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 9, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnjih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobē v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnije niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. IV., dne 19. julija 1910.